

# Inhaltsverzeichnis

*Um das Inhaltsverzeichnis übersichtlich zu halten, wird auf eine Wiedergabe der Titel in voller Länge verzichtet. Es werden nach Möglichkeit auch dann die Originaltitel angeführt, wenn die abgedruckten Texte anderssprachigen Ausgaben entstammen. Im Inhaltsverzeichnis ist nicht vermerkt, ob es sich um einen vollständigen Abdruck, um einen Auszug aus dem betreffenden Werk oder lediglich um einen Hinweis auf einen Japanreisenden handelt. Die in Klammern gesetzten Jahreszahlen verweisen dementsprechend entweder auf das Datum des Aufenthalts in Japan oder auf das Entstehungsdatum bzw. den Erstdruck des hier gebotenen Textes über Japan. Genaue Angaben dazu bieten die jeweiligen Einleitungen.*

Engelbert Kaempfer, Disputatio medica inauguralis exhibens decadem observationum exoticarum (1694)	17
Die Berliner Flora Japonica (1695)	27
Der Japaner Dembei: Von Kamtschatka nach Moskau (Der erste authentische Bericht über Japan in russischen Archiven) (1697)	28
Johann Hübner, Kurtze Fragen aus der Alten und Neuen Geographie ( <sup>7</sup> 1697)	31
Giovanni Francesco Gemelli-Careri, Giro intorno al mondo (1699)	31
Brief des Chinamissionars Premare an Le Gobien (1700)	31
Marcellianus Dalhover, Miscellanea, oder allerhand Passions= Rosenkrantz/ Primiz-Kirchtäg/ Heiligen=Einkleydungs= und zur Profession Nemmungs=Joco-Serien/ Sig= und Todts=Reden (1701)	32
Pieter van Dam, Beschryvinge van de Oostindische Compagnie (1701)	32
Nicolaas de Graaf, Reysen na Asia, Africa, America en Europa, waerby gevoegt is: Oost-Indise Spiegel (1701)	35
David Nerreter, Der Wunderwürdige Juden= und Heiden=Tempel [...]. Anfangs vom Alexander Roßen in Englischer Sprach beschrieben/ nunmehr aber verbessert/ und/ mit vielem Zusatz vermehret (1701)	36
Der Geograph Guillaume Delisle über die geographische Lage Japans im Journal des Savans (1701)	42
Pierre Bayle, Dictionaire historique et critique ( <sup>2</sup> 1702)	46
Ein Brief des österreichischen Chinamissionars P. Hieronymus Franck über die Lage in Japan (1702)	50
Ein Brief des Chinamissionars Jean de Fontaney an Père de la Chaize (1704)	51
George Psalmanazar, An historical and geographical description of Formosa, an island subject to the Emperor of Japan (1704)	55
Johann Wilhelm Vogel, Zehen=Jährige Ost=Indianische Reise=Beschreibung (1704)	67
Thomas Kimayer, Neu=Eröffnetes Raritäten=Cabinet (1705)	71

Christoph Langhanß, Neue Ost=Indische Reise/ worinnen umständlich beschrieben werden unterschiedene Küsten und Inseln in Ost=Indien (1705)	73
Tristan Nerebegood, Man unmasked: Being a wonderful discovery, lately made in the island of Japan (1706)	74
Pieter van der Aa, Naaukeurige Versameling der gedenk-waardigste zee en land-reysen na Oost en West-Indien (1706)	75
Dreyjährige Reise nach China, von Moscau ab zu lande [...] gethan durch den Moscovitischen Abgesandten Hrn. E. Yßbrants Ides (1707)	75
George Psalmanazar, A dialogue between a Japanese and a Formosan, about some points of the religion of the time (1707)	77
Johann Hübner, Reales Staats= Zeitungs= und Conversations-Lexicon (1708)	84
Barthold Feind, Deutsche Gedichte / bestehend in musicalischen Schau=Spiele [...] und allerhand Gattungen. Sammt einer Vorrede von dem Temperament und Gemüths=Beschaffenheit eines Poeten (1708)	85
Samuel von Pufendorff, Einleitung zu der Historie der vornehmsten Reiche und Staaten (1709)	86
Zacharias Zwanzig, Theatrum praecedentiae, oder eines theils illustrer Rang=Streit/ andern theils illustre Rang=Ordnung (1709)	86
Jacob Friedrich Reimann, Versuch einer Einleitung in die Historiam literariam derer Teutschen (1710)	87
Anthony Ashley Cooper, Earl of Shaftesbury, Soliloquy, or Advice to an author (1710)	87
Francisco de Sousa, Oriente conquistado a Jesu Christo pelos Padres da Companhia de Jesus da Provincia de Goa (1710)	87
Lettre du Père Faure, Missionnaire de la Compagnie de Jesus. Au Père de la Boësse de la mesme Compagnie (1711)	88
Gottfried Wilhelm Leibniz, Brief an Friedrich Wilhelm Bierling (1711)	89
Engelbert Kaempfer, Amoenitatum exoticarum politico-physico-mediciarum fasciculi V (1712)	89
Alexander Pope, The rape of the lock (1712)	118
Michael Bernhard Valentin(us), Museum museorum, oder vollständige SchauBühne aller Materialien und Specereyen (1714)	118
Die Batavische Seefahrt/ das ist/ Poetischer Außzug und Abriß einer Seefahrt nach dem einer edlen Ost=Indianischen Compagnie von Holland zugehörigen Obersten Gouvernements Place, und Haupt=Vestung Batavia (1715)	123
Thesauri epistolici Lacroziani tomus I (1715/25)	124
Pierre-François-Xavier de Charlevoix, Histoire de l'établissement, des progrès et de la décadence du christianisme dans l'empire du Japon (1715)	125

Johann Hübner, Kurtze Fragen aus der politischen Historia biss auf gegenwärtige Zeit continuiret (1715)	130
Lettre du Père de Mailla, Missionnaire de la Compagnie de Jesus: Au Père de Colonia de la meme Compagnie. A Kieou Kian-fou dans la Province du Kiam-si (1715)	131
Christian Heinrich Erndel(ius), De Flora Japonica, codice bibliothecae Regiae Berolinensis rarismo, epistola (1716)	131
Johann Berthold Haccius, Die beste Reise eines christlichen Kämpffers nach dem himmlischen Orient (1716)	134
Christoph Meier, Ad exsequias funebres (1716)	137
Gundlingiana. Darinnen allerhand zur Jurisprudenz, Philosophie, Historie/ Critic/ Litteratur/ und übrigen Gelehrsamkeit gehörige Sachen abgehandelt werden (1717)	137
Memoires sur le commerce des Hollandois, dans tous les etats et empires du monde (1717)	138
Atlas historique, ou nouvelle introduction à l'histoire [...] par M <sup>r</sup> . C***. Avec des Dissertations sur l'histoire de chaque etat par M <sup>r</sup> . Gueudeville (1719)	139
Daniel Defoe, The life and strange surprizing adventures of Robinson Crusoe (1719)	150
Kurtzer Bericht von der Reiß nach der Stadt Manila in Indien/ und von dannen nach dem Kayserthum Japon/ der Ankunfft und Verweillung daselbsten deß Hochwürdigten Herrn Joannis Baptistae Sydoti, eines Welt=Geistlichen/ und in Welschland so genannten Abbatis. Aus unterschiedlichen Schrifften zusammen gezogen von A. R. P. Augustino von Madrit (1719)	153
Filippo Buonanni, Trattato sopra la vernice (1720)	159
Christian Wolff, Oratio de Sinarum philosophia practica (1721)	163
François Péris de la Croix, Les mille & un jour. Contes persans, traduits en françois (1723)	164
Das Königliche Japanische Palais in Dresden (1723)	164
Jovet, L'histoire des religions de tous les royaumes du monde (1724)	165
François Valentyn, Oud en nieuw Oost-Indiën (1724)	166
Vitus Bering, The log books and official reports of the first and second expeditions (1725/42)	168
Johann Christoph Gottsched, Von dem verderblichen Religionseifer und der heilsamen Duldung aller Religionen (1725)	172
Giambattista Vico, La scienza nuova (1725)	173
Jacob Christoff Iselin, Neu=vermehrtes Historisch= und Geographisches Allgemeines Lexicon (1726)	173
Jonathan Swift, Travels into several remote nations of the world. In four parts. By Lemuel Gulliver, first a surgeon, and then a captain of several ships (1726)	178

Engelbert Kaempfer, The history of Japan, giving an account of the ancient and present state and government of that empire (1727)	180
Die Audienz beim Shôgun 1691 im Spiegel des Dagregisters der holländischen Faktorei in Deshima	278
Zugabe zu D. Engelbrecht Kämpfers Historie von Japon, darin ein zuverlässiges Tageregister von der Reise enthalten ist, so die Engländer im Jahr 1673 nach Japon unternommen (1728)	279
Onslow Burrish, Batavia illustrata (1728)	288
Oden der Deutschen Gesellschaft in Leipzig (1728)	290
Pieter van der Aa, La galerie agreable du monde (1729)	291
Lettres serieuses et badines sur les ouvrages des savans (1729)	295
Thomas Salmon/ M. van Goch, Hedendaegsche Historie, of tegenwoordige Staet van alle Volkeren (1729)	295
Gottlieb Siegfried Bayer, Museum sinicum in quo sinicae linguae et litteraturae ratio explicatur (1730)	301
Albrecht von Haller, Die Falschheit menschlicher Tugenden (1730)	302
Philipp Johann von Strahlenberg, Das Nord= und Ostliche Theil von Europa und Asia (1730)	302
Johann Albert Fabricius, Salutaris lux evangelii toti orbi per divinam gratiam exoriens (1731)	303
Laurentius Heister, Chirurgie, in welcher alles, was zur Wund=Artzney gehöret, nach der neuesten und besten Art/ gründlich abgehandelt/ und in vielen Kupffer=Tafeln die neu=erfundene und dienlichste Instrumenten [...] deutlich vorgestellet werden ( <sup>3</sup> 1731)	305
Jean-Frédéric Bernard, Recueil de voyages au nord, contenant divers mémoires très utiles au commerce et à la navigation (1731)	306
David Faßmann, Der, auf Ordre und Kosten Seines Käysers, reisende Chineser (1733)	307
Ferdinand Hueber, Der neue, zur Himmels=Weyd ruffende/ Seelen=Hirt/ das ist: Sonn= und Feyrtägliche Predigen zu dem Christ=Catholischen Volck (1733)	308
Joseph-François Lafitau, Histoire des découvertes et conquestes des Portugais dans le nouveau monde (1733)	318
Protasius rex Arimae paternae indulgentiae victima. Tragoedia. Protasius König zu Arima vätterlichen Nachsehens trauriges Schlacht=Opffer (1733)	318
Protasius Arimae rex. Tragoedia. Unglückseeliger Staats=Streich Protasii Königs in Arima (1734)	320
Claude Prosper Jolyot de Crébillon [Crébillon fils], L'écumoire ou Tansaï et Néadarné, histoire japonaise (1734)	322
Johann Valentin Neiner, Neu ausgelegter curioser Tändl=Marckt der jetzigen Welt in allerhand Waaren und Wahrheiten vorgestellet (1734)	322

Jean Baptiste du Halde, Description géographique, historique, chronologique, politique, et physique de l'empire de la Chine et de la Tartarie chinoise (1735)	323
Der Artikel „Japan“ in Zedlers „Universal=Lexicon“ (1735)	324
Voyage d'Innigo de Biervillas, Portugais, à la côte de Malabar, Goa, Batavia, & autres lieux des Indes Orientales (1736)	330
Pierre-François-Xavier de Charlevoix, Histoire et description générale du Japon (1736)	332
Christian Wolff, Vernünfftige Gedancken von der Menschen Thun und Lassen, zu Beförderung ihrer Glückseligkeit, den Liebhabern der Wahrheit mitgetheilet ( <sup>5</sup> 1736)	362
Gottlieb Siegfried Bayer, Historia regni Graecorum Bactriani, in qua simul Graecorum in India coloniarum vetus memoria explicatur (1738)	363
Barthélémi Marmont du Hautchamp, Mizirida, Princesse de Firando (1738)	366
Melchor Oyanguren de Santa Inés, Arte de la lengua Japona (1738)	368
Martin Spangbergs Forschungsreise nach Japan und zu den Kurilen (1738)	371
Jean-Baptiste Boyer d'Argens, Lettres chinoises, ou correspondance philosophique, historique et critique, entre un Chinois voyageur à Paris et ses correspondans à la Chine (1739/40)	375
Louis de Cahusac, Grigri, histoire véritable. Traduite du japonnoise en portugais (1739)	402
Der Artikel „Porzellan“ in Zedlers „Universal=Lexicon“ (1741)	402
Étienne Fourmont, Linguae sinarum mandarinicae hieroglyphicae grammatica duplex, latinè, & cum characteribus Sinensium (1742)	410
Belustigungen des Verstandes und des Witzes (1743)	411
Johann Jacob Brucker, Historia critica philosophiae (1744)	412
Mémoires secrets pour servir à l'histoire de Perse (1745)	420
Mirima, Impératrice du Japon (1745)	424
Allgemeine Historie der Reisen zu Wasser und zu Lande; oder Sammlung aller Reisebeschreibungen (1747/74)	427
Denis Diderot, L'oiseau blanc, conte bleu (1748)	445
Johann Baptista du Halde, Ausführliche Beschreibung des Chinesischen Reichs und der grossen Tartarey (1747/49)	448
Charles-Louis de Secondat, Baron de La Brède et de Montesquieu, De l'esprit des lois (1748)	448
Orientalisch= und Occidentalischer Sprachmeister (1748)	450
Vorrede Albrecht von Hallers zu: Reise nach Hudsons Meerbusen [...] beschrieben von Heinrich Ellis [...] aus dem Englischen übersetzt (1750)	451
François-Antoine Chevrier, Ma-gakou, histoire japonnoise (1752)	451

Anselm Desing, Regnum rationis hodiernum nihil praestantius esse vetere (1752)	454
L'esprit des nations (1752)	454
Gui Gui ou Le saucisson. Histoire japonoise (1752)	455
Philippe Buache, Considérations géographiques et physiques sur les nouvelles découvertes au nord de la grande mer (1753)	459
Michael Conrad Curtius, Aristoteles Dichtkunst, ins Deutsche übersetzt, mit Anmerkungen, und besondern Abhandlungen, versehen (1753)	465
François-Marie Arouet de Voltaire, Abrégé de l'histoire universelle depuis Charlemagne jusques à Charlequint (1753)	465
Jeanne Leprince de Beaumont, Civan, roi de Bungo, histoire japonoise, ou tableau de l'éducation d'un prince (1754)	469
François-Marie de Marsy, Histoire moderne des Chinois, des Japonois, des Indiens, des Persans, des Turcs, des Russes (1754)	482
Jean-Jacques Rousseau, Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes (1754)	491
Christian Friedrich Walbaum, Ausführliche und merckwürdige Historie der Ost-Indischen Insel Groß-Java und aller übrigen Holländischen Colonien in Ost-Indien (1754)	492
Encyclopédie, ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers (1755)	492
Stepan Petrovich Krasheninnikov, Opisanie zemli Kamchatki (1755)	498
François-Marie Arouet de Voltaire, L'orphelin de la Chine, tragédie (1755)	502
Gotthold Ephraim Lessing, Tonsine. Ein bürgerliches Trauerspiel in fünf Aufzügen [Fragment] (1755[?])	503
Joseph de Guignes, Histoire générale des Huns, des Turcs, des Mogols, et des autres Tartares occidentaux (1756/58)	503
François Joachim Duport du Tertre, Histoire des conjurations, conspirations et révolutions célèbres, tant anciennes que modernes (1756)	504
Immanuel Kant, Physische Geographie (1756ff.)	506
Johann Georg Hamann, Brocken (1758)	509
Gerhard Friedrich Müller, Sammlung Rußischer Geschichte (1758)	509
Johann Georg Zimmermann, Von dem Nationalstolze (1758)	517
François-Marie Arouet de Voltaire, Candide ou L'optimisme (1759)	519
Dictionnaire portatif de commerce, contenant la connoissance des marchandises de tous les païs (1761)	520
Oliver Goldsmith, The citizen of the world; or letters from a Chinese philosopher residing in London to his friends in the East (1762)	521

Johann Heinrich Gottlob von Justi, Vergleichungen der Europäischen mit der Asiatischen und andern vermeintlich Barbarischen Regierungen (1762)	523
Immanuel Kant: Aus den Vorlesungen der Jahre 1762 bis 1764. Auf Grund der Nachschriften Johann Gottfried Herders (1762/64)	524
Guillaume Thomas Raynal, Histoire philosophique et politique des établissements et du commerce des Européens dans les deux Indes (1762)	524
Nicolas-Antoine Boulanger, Recherches sur l'origine du despotisme oriental. Ouvrage posthume (1762)	529
Jean-Jacques Rousseau, Émile ou De l'éducation (1762)	530
Johann Salomon Semler, Uebersetzung der Allgemeinen Welthistorie, die in Engeland durch eine Gesellschaft von Gelehrten ausgefertigt worden. Fünf und zwanzigster Theil (1763)	531
Johann Christoph Gatterer, Handbuch der Universalhistorie (1764)	543
Immanuel Kant, Beobachtungen über das Gefühl des Schönen und Erhabenen (1764)	545
Algemeine Geschichte der Ost- und westindischen Handlungsgesellschaften in Europa (1764)	546
François-Marie Arouet de Voltaire, Dictionnaire philosophique portatif (1764)	558
Johann Gottlieb Steeb, Versuch einer allgemeinen Beschreibung von dem Zustand der ungesitteten und gesitteten Völker nach ihrer moralischen und physicalischen Beschaffenheit (1766)	560
Johann Christoph Adelung, Geschichte der Schiffahrten und Versuche welche zur Entdeckung des Nordöstlichen Weges nach Japan und China von verschiedenen Nationen unternommen worden (1768)	561
Jacques Accarias de Serionne, La commerce de la Hollande, ou tableau du commerce des Hollandois dans les quatres parties du monde (1768)	590
Mineralogische Belustigungen (1768)	590
Tobias George Smollett, The present state of all nations (1768/69)	591
François-Marie Arouet de Voltaire, L'homme aux quarante écus (1768)	597
Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Sinngedichte als Manuscript für Freunde (1769)	598
Johann Gottfried Herder, Journal meiner Reise im Jahr 1769 (1769)	598
Sammlung der besten und neuesten Reisebeschreibungen in einem ausführlichen Auszuge (1769)	598
Tobias George Smollett, The history and adventures of an atom (1769)	598
Jean-Louis Castilhon, Considérations sur les causes physiques et morales de la diversité du génie, des moeurs, et du gouvernement des nations (1769)	600
Pierre-Joseph-André Roubaud, Histoire générale de l'Asie, de l'Afrique et de l'Amérique (1770)	602

Louis-Sébastien Mercier, L'an deux mille quatre cent quarante (1770)	604
Christoph Martin Wieland, Betrachtungen über J. J. Rousseaus ursprünglichen Zustand des Menschen (1770)	604
Albrecht von Haller, Usong. Eine morgenländische Geschichte (1771)	604
André-Guillaume Contant d'Orville, Histoire des différens peuples du monde (1772)	605
Albrecht von Haller, Bibliotheca botanica (1772)	605
Christoph Martin Wieland, Der goldne Spiegel oder die Könige von Scheschian (1772)	606
Anton Friedrich Büsching, Wöchentliche Nachrichten von neuen Landcharten, geographischen, statistischen und historischen Büchern (1773)	607
Matthias Claudius, Wandsbeck, eine Art von Romanze, von Asmus pro tempore Bote daselbst. Mit einer Zuschrift an den Kaiser von Japan (1773)	609
Cornelius de Pauw, Recherches philosophiques sur les Egyptiens et les Chinois (1773)	610
Christoph Gottlieb von Murr, Vorschläge zur Verbesserung des Jöcherischen Gelehrten Lexikons (1773)	612
Christoph Martin Wieland, Bemerkungen zu Schmidt's Aufsatz über den deutschen Parnaß (1773)	612
Johann Georg Zimmermann, Über die Einsamkeit (1773)	613
Jean Castillon, Anecdotes chinoises, japonaises, siamoises, tonquinoises, &c; dans lesquelles on s'est attaché principalement aux mœurs, usages, coutumes & religions de ces différens peuples de l'Asie (1774)	613
Johann Gottfried Herder, Uebers Erkennen und Empfinden in der menschlichen Seele (1774)	616
Christoph Gottlieb von Murr, Acht und zwanzig Briefe über die Aufhebung des Jesuiterordens (1774)	617
Georg Wilhelm Steller, Beschreibung von dem Lande Kamtschatka, dessen Einwohnern, deren Sitten, Nahmen, Lebensart und verschiedenen Gewohnheiten (1774)	618
Jean Nicolas Buache, Mémoire sur les pays de l'Asie et de l'Amérique (1775)	626
Johann Gottlieb Georgi, Bemerkungen einer Reise im Rußischen Reich im Jahre 1772 (1775)	628
Onno Zwier van Haren, Van Japan: Met Betrekking tot de Hollandse Natie, en de Christelyke Gods-Dienst (1775)	632
Christoph Gottlieb von Murr, Beyträge zur Naturgeschichte von Japon und Sina (1775)	638
Friedrich II. von Preußen, Brief an Voltaire (1776)	641



Mémoires concernant l'histoire, les sciences, les arts, les mœurs, les usages, &c. des Chinois (1776ff.)	642
Ein Plan zur Eroberung Japans durch England und Rußland (1776)	643
Johann Karl Wezel, Belphegor, oder Die wahrscheinlichste Geschichte unter der Sonne (1776)	645
Jean-Sylvain Bailly, Lettres sur l'origine des sciences et sur celle des peuples de l'Asie (1777)	646
J. F. Poppe, Charakteristik der merkwürdigsten asiatischen Nationen (1777)	647
Engelbert Kaempfer, Geschichte und Beschreibung von Japan (1777/79)	651
Matthias Claudius, Nachricht von meiner Audienz beim Kaiser von Japan (1778)	656
Matthias Claudius, Vorlesung an die Herren Subskribenten (1778)	663
Claude François Xavier Millot, Éléments d'histoire generale ancienne et moderne (1778)	664
Christoph Gottlieb von Murr, Beschreibung der vornehmsten Merkwürdigkeiten in des H. R. Reichs freyen Stadt Nürnberg und auf der hohen Schule von Altdorf (1778)	665
Johann Georg Sulzer, Kurzer Begriff aller Wissenschaften und andern Theile der Gelehrsamkeit ( <sup>5</sup> 1778)	666
François-Marie Arouet de Voltaire, Commentaire sur l'esprit des loix, de Montesquieu (1778)	666
Charles-Georges Fenouillot de Falbaire de Quingey, Les Jammabos ou les moines japonais. Tragédie (1779)	667
Carl Peter Thunberg, Inträdes-Tal, om de Mynt-Sorter, som i äldre och sednare Tider blifvit slagne och varit gångbare uti Kejsaredömet Japan (1779)	673
Carl Peter Thunberg, Vorläufige Nachricht von Japan und den Japanern (1780)	683
Pierre-Claude Le Jeune, Observations critiques et philosophiques sur le Japon et sur les Japonais (1780)	685
Neue Nordische Beyträge zur physikalischen und geographischen Erd- und Völkerbeschreibung (1781)	697
Johann Georg Krünitz, Oekonomische Encyklopädie, oder allgemeines System der Staats- Stadt- Haus- und Landwirthschaft (1783)	697
Neue Nordische Beyträge (1783)	697
Georg Christoph Lichtenberg, Vermischte Gedanken über die aërostatischen Maschinen (1783)	701
Johann Gottfried Herder, Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit (1784/91)	702
Carl Peter Thunberg, Flora japonica (1784)	704
Christoph Meiners, Grundriß der Geschichte der Menschheit (1785)	709

Peter Simon Pallas, <i>Linguarum totius orbis vocabularia comparativa</i> (1786)	709
Johann Wolfgang von Goethe, <i>Notiz zu Hideyoshi</i> (1787/88)	710
Christoph Meiners, <i>Ueber den Hang mancher Völker zum Selbst=Morde</i> (1787)	710
<i>Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap der Kunsten en Weetenschappen</i> (1787)	710
Carl Peter Thunberg, <i>Resa uti Europa, Africa, Asia, förrättad åren 1770–1779</i> (1788/93)	713
<i>Voyages philosophiques au Japon, ou conférences Anglo-Franco-Bataves</i> (1788)	762
Gottlieb Conrad Pfeffel, <i>Usge und Zacchi, eine japanische Geschichte</i> (1789)	767
<i>Memoirs and travels of Mauritius Augustus, count de Benyowsky</i> (1790)	768
Matthias Claudius, <i>Schreiben des Kaiser von J-p-n an einen gewissen –</i> (1790)	779
<i>Briefe und Tagebücher Georg Forsters von seiner Reise am Niederrhein, in England und Frankreich</i> (1790)	780
<i>Journal historique du voyage de Mr. de Lesseps</i> (1790)	780
Christoph Meiners, <i>Ueber die Natur der Völker im südlichen Asien, auf den Ostindischen und Südsee=Inseln, und in den Südländern</i> (1790)	784
Georg Forster: <i>Rezension von Meiners' Schrift, in: Allgemeine Literatur Zeitung Jena</i> (1791)	789
<i>Icones selectae plantarum, quas in Japonia collegit et delineavit Engelbertus Kaempfer</i> (1791)	792
<i>Deutsche Encyclopädie oder Allgemeines Real=Wörterbuch aller Künste und Wissenschaften von einer Gesellschaft Gelehrten</i> (1791)	793
Christian Friedrich Daniel Schubart, <i>Vaterlandschronik</i> (1791)	798
Johann Beckmann, <i>Beyträge zur Geschichte der Erfindungen</i> (1792)	799
Erik Laxman und der Japaner <i>Kôdayû</i> (1792)	799
Johann Heinrich Busse, <i>Journal von Rußland</i> (1794)	812
Johann Wolfgang von Goethe, <i>Vorschlag zur Einführung der deutschen Sprache in Polen</i> (1795)	813
Immanuel Kant, <i>Zum ewigen Frieden</i> (1795)	813
Friedrich Carl Gottlob Hirsching, <i>Historisch=literarisches Handbuch berühmter und denkwürdiger Personen, welche in dem 18. Jahrhunderte gestorben sind</i> (1797)	814
<i>Voyage de la Pérouse autour du monde</i> (1797)	816
C. F. Stäudlin, <i>Beiträge zur Philosophie und Geschichte der Religion und Sittenlehre überhaupt und der verschiedenen Glaubensarten und Kirchen insbesondere</i> (1797)	825

Immanuel Kant, Anthropologie in pragmatischer Hinsicht abgefaßt (1798)	825
Jean Paul, Brief an Friedrich Heinrich Jacobi (1800)	825
Shizuki Tadao, Japanische Übersetzung von Engelbert Kaempfers Essay über die japanische Isolationspolitik (1802)	826
William Robert Broughton, A voyage of discovery to the North Pacific Ocean (1804)	826
Heinrich Storch, Rußland unter Alexander dem Ersten. Eine historische Zeitschrift (1804)	837
Das Schicksal des Japaners Tsudayû und seiner Gefährten (1804)	840
Johann Christoph Adelung, Mithridates oder allgemeine Sprachkunde mit dem Vater Unser als Sprachprobe in bey nahe fünfhundert Sprachen und Mundarten (1806)	844
Johann Beckmann, Litteratur der älteren Reisebeschreibungen (1807/10)	847
Adam Johann von Krusenstern, Putešestvie vokrug sveta v 1803–1806 godach na korabljach „Nade de“ i „Neve“ (1809)	848
Das alte und neue Ostindien, eine vergleichende Beschreibung (1812)	891
Georg Heinrich von Langsdorff, Bemerkungen auf einer Reise um die Welt in den Jahren 1803 bis 1807 (1812)	891
Adam Johann von Krusenstern, Wörtersammlung aus den Sprachen einiger Völker des östlichen Asiens und der Nordwest-Küste Amerikas (1813)	940
Annales des voyages, de la géographie et de l'histoire (1814)	940
Zapiski flota kapitana Golovnina o prikliucheniiakh ego v plenu u iapontsev v 1811, 12, i 13 godakh i pr. (1816)	954
Account of a voyage of discovery to the west coast of Corea, and the Great Loo-Choo Island [...] by Captain Basil Hall [...] and a vocabulary of the Loo-Choo language by H. J. Clifford Esq. (1818)	1007
Isaac Titsingh, Mémoires et anecdotes sur la dynastie régnante des djogouns, souverains du Japon (1820)	1007
James M. Churchill, A treatise on acupuncture; being a description of surgical operation originally peculiar to the Japonese and Chinese (1821)	1011
Adelbert von Chamisso, Bemerkungen und Ansichten auf einer Entdeckungs-Reise (1821)	1013
Jean Paul, Briefe aus Dresden (1822)	1016
C. Landresse/ Abel-Rémusat, Éléments de la grammaire japonaise, par le P. Rodriguez; traduits du portugais sur le manuscrit de la bibliothèque du Roi, et soigneusement collationnés avec la grammaire publiée par le même auteur à Nagasaki en 1604 (1825)	1016
Notice comparative des grammaires japonaises des PP. Rodriguez et Oyanguren, par M. Le Baron G. de Humboldt (1826)	1020